

APACAREA NOSIE

Organ al comitetelor oraşenesc şi raional P.M.R. Arad şi al sfaturilor populare oraşenesc şi raional
Arad, anul XVII nr. 5043 | 4 pag. 20 bani | Sîmbătă, 5 noiembrie 1960

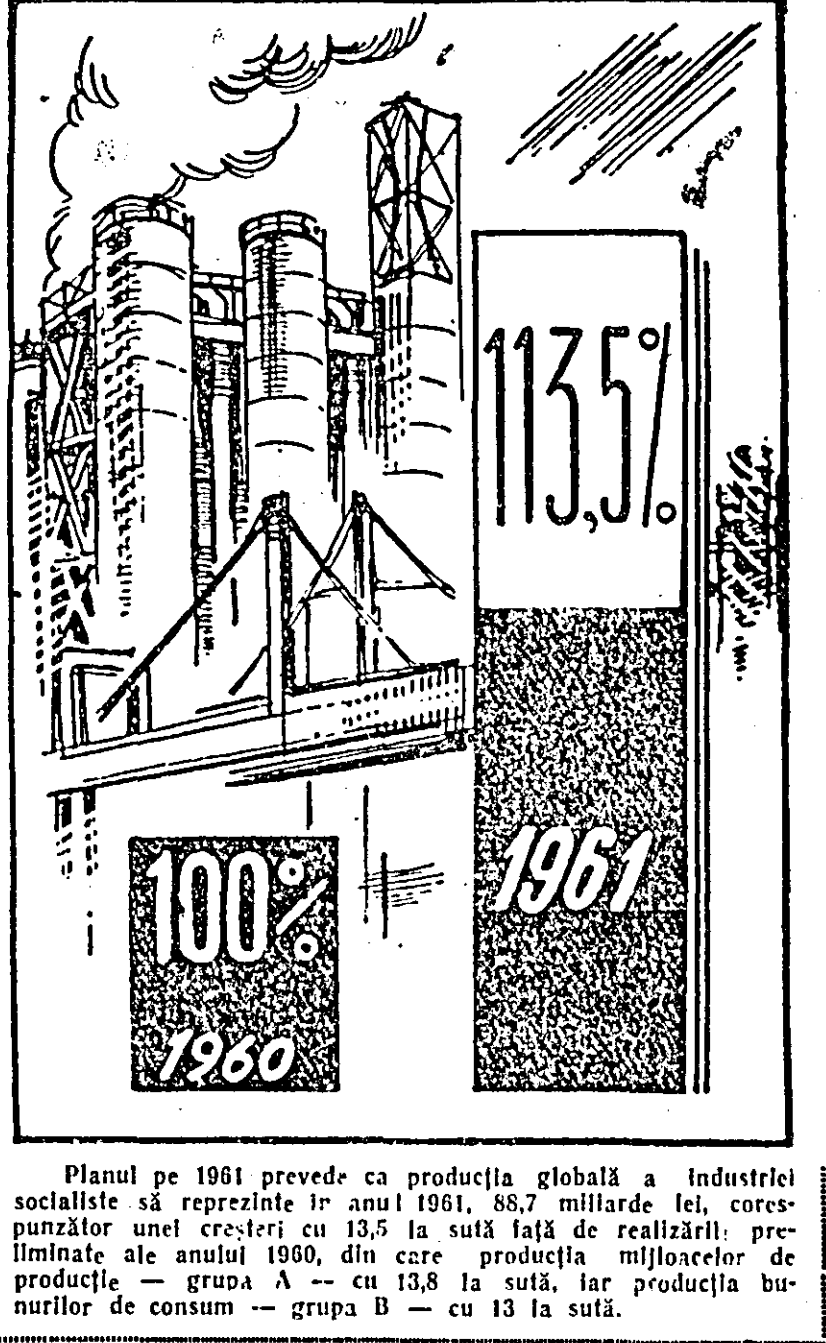
Pe temelia succeselor obţinute, spre noi înfăptuiri

Proiectul planului de dezvoltare a economiei noastre naţionale pe anul 1961, expus de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej în recenta plenară a C.C. al P.M.R. şi primit cu atîtă entuziasm de cîtă oamenii muncii din întreaga noastră ţară, a fost însuşit de plenară şi a aprobat în unanimitate sarcinile planului de stat pentru anul viitor. Bilanţul anului în curs ne umple sultelele de bucurie, de îndreptăţită mîndrie. Avem o economie sănătoasă, robustă, care se dezvoltă în ritm intens şi odată cu ventul naţional creşte în permanenţă bunăstarea poporului nostru. Rezultatele de pînă acum ca şi condiţiile create pentru realizarea planului anual, permit să se aprecieze că în acest an producţia industrială va creşte comparativ cu 1959 cu aproximativ 15,5 la sută faţă de 14 la sută cît a fost planificat. În toate ramurile industriale, munca însuflită a întregului nostru popor s-a concretizat în importante depăşiri de plan. Numai sporul realizat la producţia de oţel din acest an, depăşeşte cu mult întreaga producţie de oţel a ţării realizată în anul 1958. Pe baza dezvoltării industriei grele, au crescut şi s-au dezvoltat toate ramurile industriei noastre socialiste.

Anul 1960 a întărit economia ţării noastre cu noi şi importante obiective industriale, printre care cuprind Marlin de 400 tone, de la Hunedoara, fabrica de fier sudate de la Bucureşti, fabrica de zahăr de la Bucecea şi Ludus, produc energie primele agregate ale hidrocentralei V. I. Lenin, obiectiv central al planului nostru de electrificare.

Cît de mult s-au dezvoltat întreprinderile industriale din oraşul nostru ne dăm seama dacă stîm cît în acest an producem întreaga producţie de vagoane din 1950, numai în 12 săptămîni, cît în patru săptămîni fabricăm tot atîtea strunguri cîtă fabricam cu zece ani în urmă, de-a lungul unui an. La zahăr producţia anulului 1950 o realizăm în 8 săptămîni, la lapte şi preparate de lapte în 3 săptămîni, la încălziminte şi jeturi în 12, respectiv 24 săptămîni.

În cele trei trimestre ale anului am realizat pe plan oraşenesc planul producţiei industriale în proporţie de 105,3 la sută. Putem afirma că s-a îndeplinit aproape 100 la sută planul pe sortimente, pe întreaga industrie arădeană, excepţie făcîndu-se câteva sortimente de măcînserie, vată hidrofilă, şi alte articole de mai mică importanţă. În primele 9 luni ale anului 1960, faţă de angajamentul anual de a da economiei peste plan a preţul de cost în valoare de 26.371.000 lei, întreprinderile noastre au realizat aproape 30 milioane lei. Avem întreprinderi ca Centrul mecanic „Bernath Andrei”, întreprinderea regională de prefabricate şi materiale de construcţie care şi-au realizat planul anual cu două luni şi jumătate înainte de termen. Prin condiţiile create în urma analizării situaţiei planului anual din toate întreprin-



Planul pe 1961 prevede ca producţia globală a industriei socialiste să reprezinte în anul 1961, 86,7 miliarde lei, corespunzător unei creşteri cu 13,5 la sută faţă de realizările preliminate ale anului 1960, din care producţia mijloacelor de producţie — grupa A — cu 13,8 la sută, iar producţia bunurilor de consum — grupa B — cu 13 la sută.

derile de către plenara Comitetului oraşenesc de partid, se poate afirma că planul producţiei industriale pe anul în curs va fi îndeplinit cu 15 zile mai devreme.

Pe temelia sănătoasă a avîntului din acest an, oamenii muncii din industria oraşului nostru privesc cu multă încredere şi entuziasm grandiosul plan de dezvoltare al anului 1961. Asemenea realizări stau şi la baza planului de dezvoltare a agriculturii noastre socialiste. În regiunea noastră procentul de colectivizare a pămîntului a trecut de 90 la sută, oamenii muncii din raionul Arad lucrînd în întregime în cadrul unei agriculturi socialiste. În acest an puterea de cumpărare a populaţiei din întreaga ţară a sporit cu aproximativ două miliarde lei. Asemenea rezultate obţinute pe prima treaptă a planului nostru de 6 ani, formează o temelie puternică a anului viitor, treapta unor succese şi mai însemnate.

Planul de stat pe anul 1961 prevede concentrarea eforturilor pentru continuarea în ritm susţinut a industrializării socialiste, creşterea mai departe a producţiei agricole, vegetale şi animale, ridicarea bunăstării materiale şi culturale a poporului

Textiliştii discută cu interes

Plecînd sau întorcîndu-se de la lucru, textiliştii de la „Teba” puteau să vădă în gazetele de dis-cu-tînd cu multă încredere. Ei discutaseră la radio sau cîntaseră în zăre expunerea făcută de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej, la recenta plenară a C.C. al P.M.R. Din conţinutul discuţiilor purtate, îi dădea seama cît interes acordă ei sarcinilor de plan pe anul 1961.

Din iniţiativa organizaţiei de bază (secretar tov. Alex. Dancu) staţia de radioamplificare a fabricii a transmis în întregime conţinutul expunerii făcute de tov. Gheorghe Gheorghiu-Dej. Ea a fost ascultată cu interes de mulţi textilişti care terminaseră lucrul Mai tîrziu, în secţiile fabricii s-a organizat şi cîntarea expunerii pentru ca muncitorii să o poată cunoaşte cît mai bine. De asemenea, s-a organizat şi afişarea ziarelor în secţii, pentru ca expunerea făcută să se afle la îndemîna tuturor.

Prind viaţă Directivele celui de al III-lea Congres al P. M. R.

Recenta plenară a C.C. al P.M.R. a ascultat şi a dezbătut pe larg expunerea tovarăşului Gh. Gheorghiu-Dej, asupra proiectului planului de dezvoltare a economiei naţionale pe anul 1961.

Obiectivele planului de stat pe anul care urmează oglindesc, prin măreţia lor, dezvoltarea continuă a economiei noastre socialiste, în lumina Directivelor celui de al III-lea Congres al partidului. Ele umplu de bucurie şi legitimă mîndrie inimile tuturor oamenilor muncii care vîd în aceste prevederi ale planului de stat pe anul 1961 grija pe care partidul nostru, conducător înţelept şi iubitor, o acordă creşterii bunăstării materiale şi culturale a celor ce muncesc.

Alături de întregul nostru popor cadrele didactice din oraşul Arad, alături de toţi oamenii muncii, urmînd cu încredere şi abnegaţie indicaţiile partidului, îşi vor înzeca eforturile pentru a contribui la înfăptuirea acestor sarcini.

ŞTEFAN PONTA
şeful secţiei învăţămînt şi cultură a Statului popular arădeanesc

Adunări consacrate zilei de 7 Noiembrie

La uzinele „Gh. Dimitrov”

Colectivul uzinelor „Gh. Dimitrov” din oraşul nostru a împlinit cu succese deosebite cea de-a 43-a aniversare a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie. E de ajuns să amintim că muncitorii, inginerii, tehnicienii şi funcţionarii acestor mari întreprinderi arădene au realizat în acest an economii suplimentare în valoare de 4.722.000 lei în loc de 4.000.000 cît prevedea angajamentul. Joi după-amiază, ei s-au adunat în sala mare a clubului uzinelor pentru a sărbători măreţul eveniment de la 7 Noiembrie.

Adunarea festivă a fost deschisă de tov. Gh. Gheorghiu-Dej, preşedintele Comitetului sindical pe întreprindere. El a dat apoi cuvîntul tovarăşului Crăciun Bonla, membru supliment al biroului Comitetului oraşenesc de partid Arad, care a vorbit despre însemnătatea zilei de 7 Noiembrie. Vorbitorul a trecut în revistă marile succese obţinute de oamenii sovietici pe drumul deschis de Revoluţia Socialistă din Octombrie, referindu-se totodată la însemnătatea mondială a acestui eveniment. Expunerea a fost ascultată cu viu interes de către cei prezenţi.

La întreprinderea „7 Noiembrie”

Un mare număr de muncitori, tehnicieni şi funcţionari de la întreprinderea „7 Noiembrie” au participat la adunarea închinată zilei de 7 Noiembrie.

Despre această importantă zi în viaţa oamenilor muncii din lumea întreagă, a vorbit tovarăşul Gheorghe Almasi, preşedintele Consiliului local sindical.

Conferinţiarul a vorbit celor prezenţi despre importante rezultate obţinute de Uniunea Sovietică, în munca paşnică de construire a comunismului, despre rezultatele obţinute de poporul nostru în construirea socialismului. El a scos în evidenţă entuziasmul cu care a muncit colectivul de la fabrica „7 Noiembrie”, precum şi realizările obţinute în cinstea acestei măreţe sărbători.

La clubul uzinelor „30 Decembrie”

După terminarea lucrului, sute şi sute de tînărî, filatori, mîlîri şi tehnicieni, ingineri şi funcţionari, s-au adunat în sala mare a clubului, spre a asista la conferinţa consacrată zilei de 7 Noiembrie.

Adunarea a fost deschisă de tov. Crişan Grecu, preşedintele comitetului sindical pe uzină, iar despre importanţa măreţii sărbători a zilei de 7 Noiembrie a vorbit tovarăşul Nicolae Florea, secretarul comitetului de partid pe uzină. În cadrul conferinţei a fost scoasă în evidenţă uriaşa importanţă a Marii Revoluţii din Octombrie pentru clasa muncitoare din lumea întreagă, realizările obţinute de Marea Uniune Sovietică, lupta poporului sovietic pentru apărarea păcii, precum şi succesele reperate de poporul nostru în anul puterii democrat-populare.

După terminarea conferinţei, participanţii au asistat la un frumos program artistic dat de echipa cultural-artistică a întreprinderii.

Adeziune deplină şi caldă aprobare faţă de politica de pace a R. P. Romîne

În oraşul nostru ca şi în întreaga ţară, oamenii muncii au primit cu viu interes expunerea tovarăşului Gh. Gheorghiu-Dej cu privire la lucrările celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a Organizaţiei Naţionale Unite şi asupra activităţii delegaţiei R. P. Romîne la această sesiune.

Manifestîndu-se cu o puternică însuşire adeziunea totală şi sprijînul neprecupţit faţă de ideile cuprinse în expunerea tovarăşului Gh. Gheorghiu-Dej, poporul nostru împărtăşeşte întrutotul poziţia delegaţiei ţării noastre, care a acordat sprijîn deplin propunerilor făcute de tovarăşul N. S. Hruşciov, şeful guvernului sovietic, cu privire la dezarmarea generală şi totală, lichidarea sistemul

coloniai şi la alte probleme importante, propunerii care corespund intereselor vitale ale întregii omeniri.

Oamenii muncii din patria noastră sprijînă cu toată hotărîrea propunerile prezentate de delegaţia ţării noastre la cea de-a 15-a sesiune a ONU privind dezvoltarea relaţiilor de bună vecinătate pe plan regional între state cu sisteme social-politice diferite şi la educarea tineretului în spiritul păcii. Ei îşi exprimă hotărîrea de a lupta fără preget pentru apărarea păcii, de a ţine mereu trează vigilenţa faţă de uneltirile duşmanilor păcii, de a sprijini politica partidului şi guvernului nostru prin noi realizări în munca de construcţie paşnică.

Glusul de pace al poporului nostru

Am ascultat la radio, cu emoţie şi deosebită satisfacţie expunerea tovarăşului Gh. Gheorghiu-Dej făcută miercuri după-amiază la adunarea reprezentanţilor oamenilor muncii din întreaga ţară.

Cu profunzimea ce caracterizează fiecare cuvîntare a sa, tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej face o amplă analiză a lucrărilor actualei sesiuni a Adunării Generale a ONU, subliniind eforturile nobile ale Uniunii Sovietice, ale ţării noastre şi celorlalte state socialiste pentru rezolvarea principalelor probleme ale relaţiilor internaţionale: dezarmarea generală şi totală, abolirea ruşinosului sistem colonialist etc.

Alături de toţi oamenii muncii, sprijin pe deplin poziţia delegaţiei noastre, a cărei participare activă la Adunarea Generală a ONU a

PENTRU A PUTEA CREA VALORI ARTISTICE POPORULUI NOSTRU

Ascultiind la radio cuvîntarea rostită de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej, şeful delegaţiei romîne la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a ONU în ziua de 27 sept. a.c. şi apoi darea de seamă prezentată în ziua de 2 noiembrie privind activitatea delegaţiei ţării noastre la sesiunea ONU, am fost cuprins de sentimente deosebite şi emoţii care m-au făcut fericit, m-au făcut să văd noi orizonturi în victoria de-aşvîrşirii socialismului în ţara noastră şi asigurarea păcii în lumea întreagă.

Profundul umanism şi combativitatea partinică cu care tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej a analizat o serie de probleme de bază, au trezit o neîncredere încredere în inimile tineretului din ţara noastră care, educat şi călăuzit de partid, îşi dăruieşte toată puterea de muncă şi capacitatea sa pentru înfăptuirea măreţilor sarcinilor ale de-aşvîrşirii construirii socialismului. Măsurile pentru promovarea în rîndurile tineretului a ideilor păcii, a respectului reciproc şi înfrăţirii între popoare” propuse de delegaţia romîne la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale ONU reflectă posibilităţi nebulnuite în rezolvarea celorlalte probleme ridicate la tribuna ONU alii în ceea ce priveşte dezarmarea generală şi completă, cît şi lichidarea definitivă a ruşinoselor plăgi a colonialismului. Educat în spiritul păcii, umanismului şi al respectului reciproc între popoare, tineretul lumii noastre mai aventura în armele ţărilor capitaliste pe teritoriul străine pentru a jefui şi asupra, nu ar mai accepta să pule mina pe arme de distrugere în masă — arme atomice şi cu hidrogen — cît aşa ca tineretul ţărilor socialiste şi-ar îndrepta atenţia cu toată dragostea spre realizarea păcii întru-munca creatoare şi construcţia.

Valeriu Stepănescu, strungar la uzinele „Iosif Ranghej”

Alături de cauza dreaptă a păcii

Am ascultat la radio şi apoi am citit cu mult interes expunerea tovarăşului Gh. Gheorghiu-Dej, în faţa reprezentanţilor oamenilor muncii din întreaga ţară, cu privire la lucrările celei de-a 15-a sesiuni a Adunării Generale a Organizaţiei Naţionale Unite şi asupra activităţii delegaţiei R.P. Romîne la această sesiune.

Eu am urmărit îndeaproape activitatea desfăşurată de delegaţia ţării noastre, condusă de conducătorul nostru iubit, tovarăşul Gheorghiu Gheorghiu-Dej, la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a ONU şi pe care o aprob din toată inima. Expriindu-mi în modul cel mai deplin aspiraţiile de pace şi hotărîrea poporului român de a-şi aduce contribuţia la

victoria cauzei păcii, delegaţia ţării noastre a militat şi militază împreună cu delegaţiile celorlalte ţări socialiste şi ale altor ţări iubitoare de pace pentru triumful coexistenţei paşnice, pentru dezarmarea generală şi completă, pentru desfiinţarea colonialismului.

Convins pe deplin de justeţea politicii promovate de partidul şi guvernul nostru — alături de milioanele de oameni ai muncii din ţara noastră, voi munci şi mai bine, cu mai mult elan, pentru continuarea înfăptuirii patriei noastre dragi — Republica Populară Romîne.

Valeriu Stepănescu, strungar la uzinele „Iosif Ranghej”

Ziarele cu expunerea tov. Gh. Gheorghiu-Dej au fost aşteptate cu multă nerăbdare de oamenii muncii. În CLISEU: un grup de muncitori de la fabrica „Gh. Doja” citind împreună ziarul proaspăt sosit.



O incursiune în anul care vine

Anul 1961 la care — odată cu recenta expunere a tovarăşului Gh. Gheorghiu-Dej, privitor la proiectul planului de dezvoltare a economiei noastre naţionale — am început să ne gîndim tot mai intens, va fi anul unor noi succese în cele mai diferite domenii ale vieţii noastre economice şi social-culturale. Afi văzut principalele obiective ale proiectului de plan. Le-aşi înţeles minunata semnificaţie, dincolo de cifre care marchează dezvoltarea fiecărei ramuri a economiei noastre naţionale aşi întrezărit, desigur, viaţa noastră de mine, mereu mai frumoasă, aşa cum ne-o făurim, călăuziţi de partid.

Despre acest an, spre care oamenii muncii gonesc cu paşi de urias, unde dintre ei, prin hîrnicia lor aflîndu-se chiar dincolo de barierele lui iar alţii, foarte mulţi, la numai câţiva paşi de el, despre el am vrea să vă povestim acum ceva.

Incursiunea aceasta în anul ce se apropie, merită interesul oricărui cetăţean din oraşul nostru. E vorba de lucrări de mare proporţie care vor face de nerecunoscut cea mai frumoasă parte a Aradului. Se vor construi blocuri noi de locuinţe pe străzile Bălcescu, Dragulina, Lenin, 30 Decembrie, iar în toamna anului 1961 vor începe

lucrările pe magistrala cuprinsă între strada E. Varga şi Pădurice. O extindere considerabilă vor lua întreprinderile arădene şi se vor construi obiective industriale noi ca de exemplu fabrica de mobilă — despre care se vorbeşte în expunerea tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej la plenara C.C. al P.M.R. Toate acestea, alături de celelalte amenajări sanitare, de apă, canal, termoficare parţială a oraşului etc., creează noul peisaj arădean al anului 1961.

Şi acum imaginaţi-vă: Pe malul stîng al Mureşului, acolo unde sînt doar grupe şi scări, pe o porţiune uriaşă (de 20 hectare) se va amenaja un minunat parc de odihnă şi cultură şi un ştrand modern cum pînă sînt în ţara noastră. Douăzeci de hectare. Vă daţi seama cît de imens şi frumos va fi, comparîndu-l cu actualul nostru ştrand, care abia depăşeşte o jumătate de hectar. Şi nici nu e departe timpul cînd, după orele de muncă, seara, pe malul lacului poleit de lumină ne vom plimba admirînd concurenţa ce o fac lumii zecile de becuri multicolore din buschetele de pe aleile parcului. Lucrările de amenajare a malului stîng al Mureşului încep încă în toamnă şi pînă primăvara vor fi aproape terminate. Grădiniara oraşului se pregăteşte de patru ani pentru a scoate în toamnă zeci de specii de pomi şi arbuşti cu care se vor împoduri aceste cetăţi.

Cu toate că iarna bate la uşă noi deocamdată, să vorbim de vară. E doar o lege a firii că după câteva luni reci şi o primăvară de destindere să vină din nou vara, anotimpul sporturilor, al concediilor de odihnă, al naturii mai frumoase ca oricînd.

Vara lui 1961, ne promite, prin organele locale ale puterii noastre de stat, ştrandul mării, în care vor găsi condiţii minunate de odihnă şi distracţie mil şi mil de oameni. Cabine noi, moderne, o plajă mare, artificială pentru cazurile cînd apele Mureşului vor acoperi peticele de nisip care formează acum aşa-zisa plajă a malului stîng. Tot în cadrul ştrandului va exista, în mijlocul ştrandurilor, umbrelor naturale, pe-luzelor, un restaurant modern, iar alături de bazinele mari de înot, o „brosărie” pentru copii, arene de baschet, volei şi alte jocuri distractive, ateliere de coafură şi frizerie.

M. ROSENFELD

(Continuare în pag. a II-a)

Toate realizările ogindesc grija partidului

Ca orice om al muncii din patria noastră, am luat cunoştinţă şi eu cu un interes deosebit despre expunerea făcută de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej la plenara C.C. al P.M.R. în legătură cu examinarea proiectului planului de dezvoltare a economiei naţionale pe anul 1961.

În expunerea sa, tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej a vorbit şi despre dezvoltarea mijloacelor de transport. În această direcţie, întreprinderea noastră îşi va mări anul viitor capacitatea de transport cu încă 15 remorci-tramvae, precum şi cu un număr de autobuze.

Deşi în urma Directivelor celui de al III-lea Congres al partidului mă aşteptam la amplierea planului celui de al doilea an al şesenalului, totuşi, vîzînd obiectivele sale, am rămas impresionat. Printre altele, în expunere se arată că în oraşul Arad se va introduce anul viitor termoficare industrială şi urbană. Acest obiectiv are o importanţă extrem de mare, deoarece termoficare asigură o mare rentabilitate, iar în oraşul nostru există condiţiile necesare în introducerii ei. În acest scop, s-a întocmit din timp un studiu comparativ asupra tehnicii industriale şi urbane a oraşului

Conducerea ICOA a mai luat o serie de măsuri să îmbunătăţească întreaga activitate de gospodărie comunală. Astfel s-au prevăzut lucrări în vederea dezvoltării deservirii populaţiei cu apă potabilă, lucrări în vederea electrificării satelor etc.

Toate aceste măsuri, tot ce am făcut şi vom face, ogindesc grija permanentă pe care o are partidul şi guvernul faţă de crearea celor mai bune condiţii de trai poporului nostru muncitor.

GHEORGHE RIVIŞ
şeful serviciului plan al ICOA Arad

MIHAIL SADOVEANU LA 80 DE ANI



Mihail Sadoveanu este unul dintre puținii scriitori care au devenit clasici încă în viață. Pe la începutul acestui secol frământat, mai precis în 1904, apare prima sa lucrare, „Povestiri”.

Creator de literatură realistă, Sadoveanu a fost cel care nu s-a lăsat furat de virtutele curentelor decadente, care bătuseră în literatura noastră la începutul secolului XX. A putut face aceasta în anul sărbătoric al revoluției țărănești pentru că și-a aplicat urechea la suferințele poporului său și pentru că auzindu-l n-a rămas surd la ele. „Trebuie să fac mărturisirea de credință că poporul este părintele meu literar”.

Această conștiință, care și înfruntă să opereze, a fost la Sadoveanu un sentiment statornic, o prețuire fără rezerve a omului din popor, a țărânului muncitor în special. Din această dragoste s-au născut cele mai valoroase creații sadovenele, creații care vor străbate veacurile, care au străbătut hotarele. Atunci când poporul înscrisese la ordine de zi revoluția, Sadoveanu, care dorise, astăptase o revoluție, a fost cel dintâi din generația vîrstnică, dintre realisti critici, care s-a atârnat cu tot sufletul și cu toată forța sa creatoare laptorului conducător de clasă muncitoare.

La 80 de ani academiștii și scriitorii din România au făcut o listă de nume din care să facă parte și Mihail Sadoveanu. Așa că, în ziua de azi, în toate școlile și în toate librăriile din țară, se vorbește de Mihail Sadoveanu. Dar nu cu numărul cu sutele. Dar nu cu numărul de pagini scrise în mânăsoară contemporaneitatea pe Sadoveanu.

„La urma urmei, — scria el — de unde trebuie să pornim. Unii au încercat încă să porcădă de la artificialitate și imitații străine. N-au adus însă lucrări ale noastre și de valoare decât acele care au avut în vedere elementul statornic și neamului nostru, poporul cu limba lui”.

Dragostea pentru popor este la Sadoveanu un sentiment statornic, o prețuire fără rezerve a omului din popor, a țărânului muncitor în special.

plan epice cit și lirice a vieții poporului nostru, cu bucuriile, suferințele, crezurile sale. Într-un timp, ca și în toate timpurile, oamenii sunt în situații diferite, năvăliri și moravuri din orânduire trecătoare. Pictor al suferinței omului simplu din popor sub opresiunea statului burghezomosleresc, demascator al sălbăticiilor bogățiilor, poet al naturii patriei noastre, posesorul unei înalte concepții despre om și destinul său, la tina este clasicii Sadoveanu.

„O umbră” durerea înăbușită a țărânului explodează. În acest an, el cunoaște în mod cel mai direct, pe lângă aprecierea nărilor de cititori, și ura fasciștilor, care i-au ars cărțile în piețele publice și i-au trimis acasă „Baltagul” despăcat de topor.

La 80 de ani academiștii și scriitorii din România au făcut o listă de nume din care să facă parte și Mihail Sadoveanu. Așa că, în ziua de azi, în toate școlile și în toate librăriile din țară, se vorbește de Mihail Sadoveanu. Dar nu cu numărul cu sutele. Dar nu cu numărul de pagini scrise în mânăsoară contemporaneitatea pe Sadoveanu.

„La urma urmei, — scria el — de unde trebuie să pornim. Unii au încercat încă să porcădă de la artificialitate și imitații străine. N-au adus însă lucrări ale noastre și de valoare decât acele care au avut în vedere elementul statornic și neamului nostru, poporul cu limba lui”.

Dragostea pentru popor este la Sadoveanu un sentiment statornic, o prețuire fără rezerve a omului din popor, a țărânului muncitor în special.

I. VELINCOV

Luna prieteniei ROMINO-SOVIETICE

Programe artistice

Duminică 6 noiembrie, începînd de la orele 16, va avea loc în sala Palatului cultural un program artistic închinat, Lunii prieteniei romino-sovietice, la care își vor da concursul artiștii ai Teatrului de stat din orașul nostru, corul și orchestra populară a Filarmonei de stat și numeroase echipe de dansuri din întreprinderi și Instituții din orașul nostru.

Program de cîntece și recitări

Echipa artistică de la IOIL „Progresul”, sub îndrumarea instructorului artistic Octavian Langa actor la Teatrul de Stat, a prezentat Joi 3 noiembrie a.c. un program artistic de cîntece și recitări, închinat Lunii prieteniei romino-sovietice.

În cadrul programului artistic și-au adus contribuția la recitări Gabriela Papst și Damian Ureche, care a citit din poeziile sale închinată Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. În executarea cîntecelor s-a remarcat artista amatorel Elisabeta Mateuț.

Realizări ale pionierilor și școlărilor din Soțronea

Ziua de 7 Noiembrie este în timpinată de către pionierii și școlării din comuna Soțronea cu frumoase realizări la învățătură. Numărotul notelor bune obținute la învățătură, în această perioadă, este din ce în ce mai mare. Exemplu pionierilor Dorina Rădeanu, Andrei Matei, Titus Cazan și al altora este urmat de lot mai mult pionieri și școlări. Dar pionierii și școlării din comuna Soțronea întâmpină ziua de 7 Noiembrie nu numai cu rezultate bune la învățătură ci și în munca obștească. Astfel, pionierii din Soțronea au adunat până acum cantitatea de 900 kg castane și 600 kg țer vânt pe care l-au predat întreprinderii de colectare a metalelor.

„În ziua de 7 Noiembrie școlării

din Soțronea vor prezenta un frumos program artistic pe care l-au pregătit, cu grijă din timp.

Acțiuni culturale la Școala pedagogică

Luna prieteniei romino-sovietice a prilejuit și la Școala pedagogică din orașul nostru frumoase manifestări culturale-artistice la care au participat numeroși elevi și cadre didactice.

Îndată după deschiderea Lunii prieteniei, care a avut loc într-un cadru festiv, la găzduirea de perete au fost scrise numeroase articole despre viața și activitatea oamenilor sovietici, construcțiile la comunismul, despre succesele la învățătură ale școlării sovietice. Mulți dintre elevii învățătorii și-au intensificat corespondența cu prietenii lor din orașele Odessa și Moscova. La biblioteca școlii s-a amenajat o vitrină cu cele mai noi cărți din literatura sovietică recentă în librării și în bibliotecă. Recent, în cadrul școlii, s-a organizat o seară literară pe tema „Din literatura popoarelor sovietice”. În cadrul searel a avut loc o conferință pe această temă cînd au fost prezentați de către scriitorii sovietici în clase și pe culoare s-au organizat expoziții cu aspecte din realizările oamenilor sovietici în domeniul științei, culturii, artei precum și aspecte din viața fericită a copiii sovietici.

În această lună s-a crescut simțitor și numărul abonamentelor la presa sovietică, acesta ajungînd în momentul de față la 74. Din inițiativa organizației UTM elevii școlii au vizionat, în colectiv filmele sovietice care au rulat pe ecranele cinematografulor din Arad.

ALEXANDRU PAPP
coresp.

VIATA DE PARTID Ce se va discuta în adunarea de alegeri

Asăzi are loc adunarea generală pentru dare de seamă și alegeri în organizația de partid de la fabrica „Răsăritul” din Pincota. Se analizează cu acest prileg munca depusă în decursul unui an de zile. Rezultatele sînt mari și membrii de partid sînt cu toții bucuroși, cu conștiința împăcată, că s-au ținut de cuvînt. Sub conducerea organizației de partid, a cărei activitate se analizează astăzi, întregul colectiv de muncitori, ingineri și tehnicieni, au depus eforturi sporite, întreaga lor capacitate, au muncit cu un entuziasm deosebit pentru a-și realiza angajamentele luate.

„Asăzi ei raportează partidului că și-au realizat sarcinile anuale la producția globală. Angajamentul de a da economii în cursul acestui an în sumă de 800.000 lei a fost realizat în trei trimestre. Productivitatea muncii a crescut față de prevederile anuale ale planului cu 5,6 la sută și s-au obținut succese frumoase și la ceilalți indici ai planului. La ora cînd apare acest articol, muncitorii de aici, în frunte cu membrii și candidații de partid, lucrează în contul anului viitor.

Munca politică de masă dusă prin agitatori, organizațiile de masă, gazeta de perete, învățămîntul de partid și profesional, au făcut să crească conștiința muncitorilor, simțul lor de răspundere față de problemele producției, față de avuțul obștească. Noile hule ridicate de cîrful, utilajul nou, folosit cu mai multă pricepere, calificarea profesională înaltă, au constituit condițiile materiale bune pentru realizarea înalte de termen a sarcinilor de plan sporite din anul acesta.

Bucuria comunistilor și bucuria tuturor. Prin orice seție ori a telier ai trece, se muncește cu entuziasm.

Modeșii și harnicii, membrii și candidații de partid, sînt în frunte, exemplu mobilizator. Alexandru Oțroșina, membru de partid, e un om mai în vîrstă, cu multă experiență. El e considerat ca unul dintre muncitorii cei mai buni dintre cei buni. Are o înaltă calificare profesională și cunoștințele sale le împărtășește cu drag

Au terminat însămînțările

Colectiviiștii din Aluniș au urgentat în ultimul timp lucrările de însămînțări. Ei au reușit să termine zilele trecute de semănat 420 hectare cu grîu. Pe lângă această cultură ei au mai semănat 50 ha cu orz, 30 cu porumb și 10 ha cu secară. La însămînțat s-a lucrat cu 2 mașini ale SMT

Aradul Nou, un cuplaj de 3 semănători ale gospodăriei și cu încă o mașină de semănat. Colectiviiștii au terminat și recoltatul întregii suprafețe cultivate cu porumb. În prezent se lucrează la culesul strugurilor și la recoltatul stfelei de zahăr.

I. TAMAȘ, coresop.

Aradul Nou, un cuplaj de 3 semănători ale gospodăriei și cu încă o mașină de semănat. Colectiviiștii au terminat și recoltatul întregii suprafețe cultivate cu porumb. În prezent se lucrează la culesul strugurilor și la recoltatul stfelei de zahăr.

I. TAMAȘ, coresop.

Zoresc muncile agricole

Colectiviiștii din Grădiște intensifică lucrările agricole pe care le au de executat în această perioadă. Ei au terminat de semănat întreaga suprafață planificată cu păsoase. Cu grîu ei au însămînțat 160 ha, cu orz 50, și cu secară boabe și furajeră în total 11 ha. Acum se lucrează la transportul porumbului de pe cele 40 ha ce au mai rămas și la recoltatul stfelei de zahăr care este pe termene. În acest an, colectiviștii din Grădiște au dobindit producții bune. La porumb s-a

recoltat în medie peste 4.000 kg porumb știeții la hectar, iar la stfeleă pînă acum producția se ridică la cca 21.000 kg la ha. Frunțașii în lucrările agricole este brigada a II-a de cîmp condusă de Ioan Nagy.

Ajutor prețios

Gospodăria agricolă de stat din Utvinș, secția II-a Feldioara, a avut o suprafață mare însămînțată cu porumb. Pentru s termină la timp transportul recoltei gospodăria a primit ajutorul unor întreprinderi din orașul Arad. Muncitorii veniți în acest scop au înțeles pe deplin chemarea organelor de partid, roșund să transporte întreaga producție de porumb a acestei șecții. În această muncă s-au evidențiat muncitorii de la Uzina electrică, ICOA, „Tricolor roșu”, CFR, „7 Noiembrie”.

GH. TRAILĂ, coresop.

Recomandări din programul de RADIO

Simbătă, 5 noiembrie 1960
PROGRAMUL I
9.00 Muzică ușoară din țara noastră. 9.30 Muzică interpretată de fanfara. 10.30 Preludiul de toale ale compozitorilor noștri. 11.00 Buletin de știri. 11.05 Cvarletul nr. 1 în Sol major „Primăvara vîrșii” de Orla Varga. 11.25 Muzică ușoară. 12.00 Muzică populară românească. 12.20 Almanah sportiv. 12.30 Cîntă corul Radio-Televiziunii. 13.00 Buletin de știri. 13.05 Concert simfonic popular din creația compozitorilor țării școlii naționale. 14.00 Muzică de estradă. 14.30 Din cîntecul și dansurile populare. 15.00 Buletin de știri. 15.20 Muzică ușoară. 15.45 Actualitatea literară în revistele noastre. 16.00 Cîntăcorul săptămîni. „Cîntecul Lenin”. 16.15 Vorbește Moscova! 17.00 Radiojurnal și buletin meteorologic. 17.15 Jocuri populare românești. 17.25 No înregistrări ale solistilor Operei de stat din Cluj. 17.45 Trîmbașă. Radio: Pe drumul lui Octobrie” de prof. M. Olteanu. 18.00 Viața nouă a satului. 20.00 Muzică populară românească. 20.15 „Omagiul lui Sadoveanu. 21.15 Solisti și orchestre de muzică populară românească. 22.00 Radiojurnal, buletin meteorologic și sport. 23.52—23.55 Buletin de știri.

PROGRAMUL II
14.00 Buletin de știri. 14.15 Muzică populară lituaniană. 14.30 Muzică ușoară. 15.00 „Sub steagul leninist” program de cîntece. 15.25 Muzică din operele. 16.00 Radiojurnal și buletin meteorologic. 16.15 Muzică populară din diferite regiuni ale țării. 16.45 Muzică ușoară sovietică interpretată de solistii noștri. 17.00 Din viața de concert a Capitalăi. 17.30 Carnaval de reporter. File din cronica marilor prieteni. 17.40 Intorrea țara mea. 18.00 Buletin de știri. 18.05 Vreau să știu. 18.25 Concert distractiv interpretat de fanfara. 19.00 Săptămîna muzicii sovietice. 19.30 Pe teme internaționale. 19.40 Muzică ușoară. 20.00 Radiojurnal. 20.25 Noapte bună copil. 21.00 Buletin de știri. 21.10 Cîntă Maria Tănase și Ion Luca Bănescu. 21.50 Moment poetic. Vladimir Malakovski. 23.00 Radiojurnal. 23.15—0.55 Muzică de dans.

Spectacole

CINEMATOGRAFE:
GH. DOJA: Bădrăni; N. BAL. GESCU: Doamna cu căteu; I. HERBAK: Reîntoarcearea; I. L. CARAGIALE: Pentru viața lui Kaspar; TINERETULUI: Bita lui din sac; PROGRESUL: Stele de mai; SOLIDARITATEA: În zgomotul roților; M. GORKI: Procesul se amîna.

TEATRUL DE MARINETE ARAD

Astăzi, 5 noiembrie, orele 16: Păianțele unei păpuși de lemn.

Concert simfonic

Filarmonica de stat Arad prezintă simbătă 5 noiembrie 1960 orele 20 în sala Palatului cultural al VI-lea concert simfonic din stagiunea 1960-61. Dirijor Jan Hugo Huss. Solist: Dieler Zechlin, din Berlin (R.D.G.) pian.

În program: A. Mendelsohn: Preludiu festiv; Beethoven: Concert nr. 3 pentru pian și orchestră; D. Sostacovici: Oratoriul „Cîntarea pădurilor”.

Dirijorul corului: Paul Paradenco, cu concursul corului de copii al Casei pionierilor. Dirijor: Mihail Bartl.

Duminică, 6 noiembrie 1960, orele 11, concert pentru tineret cu același program.

Pentru abonamî este valabil biletul nr. 6.
Bilete la agenție, iar în seara concertului la casa Palatului cultural.

Pe temelia succeselor obținute, spre noi înfăptuiri

În anul 1961 va avea loc în țara noastră o mare sărbătoare — aniversarea a 20 de ani de la revoluția noastră. În acest timp de cînd ne-am afirmat ca țară independentă și învingătoare, în toate domeniile de activitate, în știință, în literatură, în artă, în sport, în producția materială și spirituală, în domeniul internațional, am obținut succesuri deosebite. În toate acestea, în toate domeniile de activitate, am avut în fața noastră țărânii noștri, oamenii noștri, muncitorii noștri, care au dat tot ce au avut în ei, au dat tot ce au avut în ei, au dat tot ce au avut în ei, au dat tot ce au avut în ei.

Prin planul de stat pe 1961, partidul pune din nou în fața oamenilor muncii sarcina de a realiza cea mai mare parte din creșterea producției industriale pe seama creșterii productivității

Succese în producție

Colectiviiștii de la IOIL „Alimentara” au încheiat trimestrul III de frumusețe și au obținut rezultate foarte bune. În luna noiembrie, la fabrica „Fierarul”, dau atenție deosebită calității muncii, folosind în acest scop întrecerea socialistă. Frunțașii în obținerea unor produse de calitate sînt tovarășii Alexandru Gomeri, Dumitru Codreanu și alții. Aceștia pe lângă faptul că dau produse numai de bună calitate, caută să ajute și pe muncitorii mai puțin calificați să obțină rezultate cât mai bune. Asemenea ajutor au primit tovarășii Iosif Schneider și Gh. Iuhaz.

ALEXANDRU PAPP coresp.

Timpul probabil

Azi, 5 noiembrie 1960 vremea se menține relativ răcoroasă cu cerul variabil, mai noros în cursul zilei. Temperatura staționară va atinge ziua între 17 și 21 grade iar noaptea între 5 și 10 grade. Vîntul va sufla din sud-vest. Dimineața ceață locală.

partidul nostru prin fixarea obiectivelor planului de stat pe 1961 în domeniul agriculturii, și oamenilor muncii din comune și satele patriei noastre. Pentru producția agricolă din anul viitor se prevede o creștere de 19 la sută. Aceasta înseamnă o serioasă preocupare pentru întocmirea tehnicii avansate, a experienței acumulate de gospodăria noastră de stat și colective, înseamnă introducerea unor mari îmbunătățiri științifice, raționalizări, înseamnă amenajări de suprafețe întinse pentru irigații și aplicarea unei agrrotehnici diferențiate.

Planul de stat pe 1961 reflectă încă odată grija partidului și guvernului nostru pentru conștientizarea și nivelul de trai material și cultural al oamenilor muncii din țara noastră. În anul viitor venitul național crescînd cu 15 la sută, veniturile oamenilor muncii provenite din salarii vor fi cu 11 la sută mai mari decît în acest an, iar cele obținute din vânzarea produselor agricole cã-

bucură de toate avantajele, au mai mult cu cît munim noi, ale amănunt era să ulselor micl. Un parc, dragii copii, cu scau-că leagăne, balanțe, prunduite, pomi și tiori.

bucură de toate avantajele, au mai mult cu cît munim noi, ale amănunt era să ulselor micl. Un parc, dragii copii, cu scau-că leagăne, balanțe, prunduite, pomi și tiori.

Intrecerea economică dintre URSS și SUA

Așa a fost... U.R.S.S. înaintează mai repede

Intrecerea economică dintre Rusia socialistă și America capitalistă, apărută cu peste patru decenii în urmă, a început pentru U.R.S.S. în condiții foarte nefavorabile.

Cum arăta economia Rusiei în preajma Marii Revoluții Socialiste din Octombrie 1917? În timp ce SUA ocupau primul loc în lume în ceea ce privește volumul producției industriale, Rusia ocupa abia locul al cincilea. Ea fabrica de peste opt ori mai puține produse industriale decât SUA, iar pe cap de locuitor — de 13—14 ori mai puțin.

Primul război mondial, războiul civil și intervenția străină au subminat serios economia U.R.S.S. care și așa era pe atunci destul de inapoiată. În anul 1920, industria sovietică producea de 7 ori mai puțin decât înainte de revoluție. Într-o serie de ramuri ale industriei producția scăzuse la nivelul anilor 1860—1870. În același timp, producția industrială a SUA, datorită războiului mondial, făcuse un serios pas înainte și a depășit nivelul anului 1913 cu o cincime.

SUA rămân cu mult în urma U.R.S.S. în privința ritmului de dezvoltare. Astfel, în decurs de 42 de ani (1918—1959) ritmul anual mediu de creștere a producției industriale a fost în U.R.S.S. de 10,1 la sută, în SUA — de 3,3 la sută.

În cei 15 ani care au trecut de la cel de-al doilea război mondial (1945—1959), ritmul de dezvoltare a industriei U.R.S.S. a fost în medie de 10,7 la sută, în timp ce în SUA — numai de 1,7 la sută.

În ultimii șase ani (1954—1959) ritmul anual mediu de dezvoltare a industriei a fost în U.R.S.S. de 11,3 la sută, în SUA de 2,4 la sută. Deși planul septenal prevede un ritm anual mediu de sporire a producției industriale de 8,6 la sută, în realitate se realizează un ritm mai înalt decât cel planificat. În primul an și jumătate al septenului sporul anual mediu al producției a reprezentat în U.R.S.S. aproape 11 la sută.

În aceeași perioadă ritmul de creștere a industriei americane este de 3 la sută.

Uniunea Sovietică astăzi

În prezent, Uniunea Sovietică este o țară puternică, a doua putere industrială din lume. În ceea ce privește volumul global al producției industriale U.R.S.S. a depășit toate țările din Europa și a rămas doar în urma SUA, însă nu de opt ori ca în trecut, ci cu mai puțin de două ori. În anul 1959, producția industrială a U.R.S.S. reprezenta aproximativ 60 la sută din volumul producției industriale americane.

Anul trecut, partea U.R.S.S. în producția industrială mondială reprezenta aproape 20 la sută, față de 3 la sută în anul 1917.

Noul furnal al combinatului siderurgic din Niijnj-Taghil.

În ce privește producția pe cap de locuitor, U.R.S.S. este în urma SUA numai cu ceva mai mult de 2 ori; la acest indice distanța dintre U.R.S.S. și SUA s-a redus în anul puterii sovietice de 7—8 ori.

Prioritatea în cucerirea Cosmosului

Uniunea Sovietică ocupă temeinic primul loc în lume în domeniul construcției de rachete și al cuceririi Cosmosului. Și nu este întâmplător că această prioritate a fost cucerită de țara socialismului în care sînt create toate condițiile pentru dezvoltarea științei, tehnicii, producției, toate condițiile pentru creație.

U.R.S.S. dispune de o puternică industrie și în special de o industrie constructoare de mașini la un înalt nivel de calificare, care asigură țării mașinile, dispozitivele, aparatele, mijloacele de comunicație și radioelectronice necesare. Or, aceasta are o însemnătate hotărâtoare pentru cucerirea Cosmosului.

De la primele experimente ale rachetelor interplanetare și de la lansarea cu succes a primilor sateliți artificiali ai Pământului din lume, pînă la lansarea giganticele nave cosmice dintre care ultima, lansată la 19 august 1960, transportînd cîini și alte ființe vii, s-a înțors cu bine pe Pământ — iată călătoria U.R.S.S. în domeniul cuceririi Cosmosului în interesele științei și tehnicii mondiale, în interesul întregii omeniri.

Cît de mult au rămas SUA în urmă U.R.S.S. în acest domeniu reiese clar din declarațiile unor americani. Astfel, fostul șef al serviciului de cercetări balistice al armatei americane, generalul Medaris, a declarat recent că dacă U.R.S.S. ar întrerupe îndeplinirea programului său cosmic, atunci SUA ar avea nevoie de 3—5 ani pentru a ajunge nivelul Rusiei Sovietice sau pentru a o întreci.

Noul conveier de prelucrare în vid a lampilor de televizor, instalat la uzina de lampi electrice din Moscova.

Prima centrală atomico-electrică din lume a fost construită în URSS

În iunie a.c. s-au împlinit 6 ani de la intrarea în funcțiune a primei centrale electrice industriale din lume care funcționează pe bază de energie atomică, cu o putere de 5000 kW. Abia la peste 2 ani și jumătate după aceasta în SUA a fost pusă în funcțiune prima instalație energetică atomică.

Prima centrală atomico-electrică sovietică continuă să funcționeze și astăzi. Dar paralel cu ea funcționează și se construiesc noi centrale atomico-electrice gigantice. Astfel, în 1958 în U.R.S.S. a intrat în funcțiune primul grup generator al unei noi și puternice centrale atomico-electrice cu o putere de 100.000 kW, iar puterea întregii centrale va fi de 600.000 kW.

Paralel cu aceasta în URSS se construiește centrala atomico-electrică de la Belovarsk cu o putere de 400.000 kW. În regiunea Voronej se construiește o centrală atomico-electrică de 420.000 kW.



Șantierul de construcție al centralei atomico-electrice de la Voronej

Mai mult lapte și unt decât în SUA

În U.R.S.S. crește în ritm rapid producția de produse animale. Încă în anul 1958 U.R.S.S. a ajuns din urmă SUA la producția globală de lapte, iar anul trecut a întrecut-o. Astfel, în 1959, în Uniunea Sovietică s-au produs aproape 62 milioane tone lapte față de 56,6 milioane tone în SUA.

La producția de lapte pe cap de locuitori U.R.S.S. mai rămân încă în urmă SUA: 293 kg față de 320 kg. Dar ritmul înalt al producției agricole și în special în domeniul creșterii vitelor constituie o garanție că încă în anul viitor U.R.S.S. va depăși SUA la producția la lapte și produse lactate pe cap de locuitor. Iar la sfîrșitul septenului, adică în anul 1965, U.R.S.S. va produce 437—456 kg de lapte pe cap de locuitor, ceea ce este echivalent cu o producție pe zi de peste un litru de lapte pe cap de locuitor. Și mai importante sînt realizările U.R.S.S. la producția de unt. În acest domeniu Uniunea Sovietică a depășit SUA alături de volumul absolut al producției, cît și în ce privește producția pe cap de locuitor. În anul 1959 în U.R.S.S. s-a obținut o producție de 815.000 tone de unt, adică în medie cîte 4 kilograme de fiecare locuitor, în timp ce în SUA — 658.000 tone, sau cîte 3,7 kg de unt pe cap de locuitor.

Se produce mai mult decât în SUA

De pe acuma, în privința producției unor produse ale industriei constructoare de mașini, U.R.S.S. s-a apropiat mult de nivelul SUA sau a depășit această țară. De exemplu, dacă în 1958 Uniunea Sovietică producea 9/10 din volumul producției de mașini-unelte din SUA, în prezent Uniunea Sovietică se află la același nivel cu SUA în privința numărului de mașini-unelte produse. Industria sovietică poate să producă mașini-unelte de cele mai diferite construcții, mărimi și destinații, care prin datele lor tehnice nu sînt mai prejos decât cele mai bune prototipuri ale tehnicii mondiale. Astfel, mașina sovietică cu impulsuri electrice are o productivitate de 10 ori mai mare decât mașinile similare produse în SUA, Anglia, Germania occidentală.

Mașina-uneltă sovietică pentru așchiere de degroșare a roților conice semiradate este de două ori mai productivă decât mașinile-unelte de acest fel produse de firma americană „Glysson”. U.R.S.S. dispune de unul din cele mai mari parcuri de mașini-unelte așchietoare de metale și de utilaj pentru forj și presă din lume, care numără aproximativ 2 milioane mașini-unelte și cîteva sute

de mii de mașini pentru forj și presă. În privința volumului parcului de mașini-unelte, U.R.S.S. s-a apropiat mult de SUA. U.R.S.S. produce de pe acuma mai multe locomotive și vagoane pentru liniile magistrale, mai multe tractoare și combine cerealiere. În privința producției unor tipuri de utilaje și mașini U.R.S.S. este încă în urmă SUA. Dar trebuie să se țină seama că datorită particularităților socio-economice și naționale ale dezvoltării sale, U.R.S.S. nu intenționează să se întrecă cu SUA, de pildă, la producția de automobile, sau de diferite mașini și dispozitive pentru uz casnic. În condițiile socialismului pentru satisfacerea necesităților de milioane de locuitori ale populației, mai economică și mai rațională este dezvoltarea multilaterală a transportului în comun, ceea ce se și înfăptuiește ferm în U.R.S.S. De asemenea, dezvoltarea în U.R.S.S. a sistemului de alimentație publică, de servirea comunală a rețelei de puncte pentru încălzirea mașinilor de uz casnic reduce, firesc, cererile individuale de utilaje respective.

Hidrocentralele sovietice sînt cele mai mari

U.R.S.S. întrece considerabil SUA în ce privește ritmul de dezvoltare a energiei electrice și în ce privește o serie de alți indici, feși încă rămîne în urma SUA în ce privește volumul global al producției de energie electrică.

An de an distanța aceasta se reduce în favoarea U.R.S.S. În comparație cu nivelul prerivolucionar, producția de energie electrică a crescut în U.R.S.S. de 132 ori, în timp ce în SUA — de 31 ori. În ultimii 30 de ani ritmul anual mediu de creștere a producției de energie electrică a fost în U.R.S.S. aproape de două ori mai mare decât în SUA.

Dacă în 1950 U.R.S.S. producea de patru ori mai puțină energie electrică decât SUA, anul trecut ea a produs numai de trei ori mai puțin. Pînă la sfîrșitul anului 1965 în U.R.S.S. vor fi date în exploatare noi capacități de peste 60 milioane kW, cu alte cuvinte puterea centralelor electrice va crește de două ori și în felul acesta Uniunea Sovietică se va apropia considerabil de volumul producției de energie electrică al SUA.

În Uniunea Sovietică funcționează sau se află în construcție cele mai mari hidrocentrale din lume, cu cele mai mari turbine și generatoare din lume.

Astfel, hidrocentrala „V. I. Lenin” de pe Volga cu o putere de 23 milioane kW — întrece cea mai mare hidrocentrală americană „Grand Coulee” și este cea mai mare din lume. Totuși, hidrocentrala de la Stalingrad, care va fi terminată în anul curent, va fi mai mare decât hidrocentrala „V. I. Lenin” și va ocupa primul loc din lume. Puterea ei va fi de 2,5 milioane kW.

Dar în U.R.S.S. se construiesc hidrocentrale și mai mari. Hidrocentrala de la Bratsk, de pe râul Angara din Siberia, va avea o putere de 4,5 milioane kW. Ea va fi întrecută de hidrocentrala Krasnolazsk de pe râul Enisel, cu o putere de 5 milioane kW.

Uniunea Sovietică dispune de cele mai puternice linii din lume de transportare a energiei electrice de înaltă tensiune la mari distanțe. Prima linie de transport de energie electrică cu o tensiune de 500.000 volți, de la hidrocentrala Stalingrad pînă la Moscova, a intrat în funcțiune la sfîrșitul anului trecut. Se construiește o linie de transport a energiei electrice cu curent continuu de 500.000 volți de la hidrocentrala Stalingrad pînă în bazinul Donetșk.

La alte țări, chiar cele mai puternice linii de transport a energiei electrice au o tensiune de 300 mii volți.

O etapă nouă

Intrecerea economică dintre U.R.S.S. și SUA a intrat într-o etapă calitativ nouă. Dacă în trecut, timp de mulți ani în ceea ce privește volumul absolut al creșterii producției principalelor produse SUA depășeau U.R.S.S., acum situația s-a schimbat radical. La cele mai importante feluri de produse superioritatea este de partea U.R.S.S.

Tabelul de mai jos ilustrează creșterea absolută a principalelor feluri de produse industriale în U.R.S.S. și SUA în ultimii șase ani:

	U.R.S.S.	SUA *
Fontă	plus 2,6 milioane tone	— 2,3 milioane tone
Oțel	plus 3,6 milioane tone	— 2,7 milioane tone
Minerul de fier	plus 5,8 milioane tone	— 10,2 ** milioane tone
Cărbune plus	26,9 milioane tone	— 9,4 milioane tone
Țeiel	plus 12,8 milioane tone	plus 4,8 milioane tone
Energie electrică	plus 20,2 miliarde kWh	plus 46,7 miliarde kWh
Ciment	plus 3,8 milioane tone	plus 2,0 milioane tone
Țesături crude de bumbac	plus 148,0 milioane m.p.	— 117,0 milioane mp
Țesături de lînă	plus 19,8 milioane m liniari	— 5,1 milioane m liniari
Încălțăminte de piele	plus 25,2 milioane perechi	— 18,0 milioane perechi.

*) semnul minus înseamnă scăderea producției
**) în anii 1954—1958

16 tone de cărbune pe secundă în URSS — 12 tone, în SUA

În Rusia țaristă se extrăgeau anual ceva mai mult de 29 milioane tone cărbune. În 1959, în U.R.S.S. s-au extras peste 506 milioane tone cărbune, iar anul acesta se vor extrage 518 milioane tone.

În prezent într-o singură secundă în U.R.S.S. se extrag peste 16 tone, în timp ce în SUA — aproximativ 12 tone de cărbune.

În ultimii 6 ani, extracția anuală de cărbune a crescut în U.R.S.S., în medie, cu aproape 27 milioane tone, în timp ce în SUA a scăzut în fiecare an cu 9,4 milioane tone.

În privința volumului absolut al producției de cărbune U.R.S.S. a lăsat de mult în urmă Anglia, Franța, Germania occidentală, iar acum a depășit și SUA, și ocupă ferm primul loc în lume.

În prezent Uniunii Sovietice îi revine o cîncime din întreaga extracție mondială de cărbune. Numai RSS Kazahă dă mai mult cărbune, decât întreaga industrie carboniferă a Rusiei țariste.

În U.R.S.S. crește rapid nivelul de mecanizare a extracției cărbunelui. În întreprinderile carbonifere din Uniunea Sovietică se folosesc de 2,5 ori mai multe combine miniere decât în SUA, Anglia și Franța luate la un loc.

Conform prevăderilor, la sfîrșitul septenului în U.R.S.S. se vor extrage 600—612 milioane tone cărbune.

Roadele revoluției culturale

Uniunea Sovietică a întrecut cele mai dezvoltate țări capitaliste în privința nivelului învățămîntului, al dezvoltării învățămîntului superior.

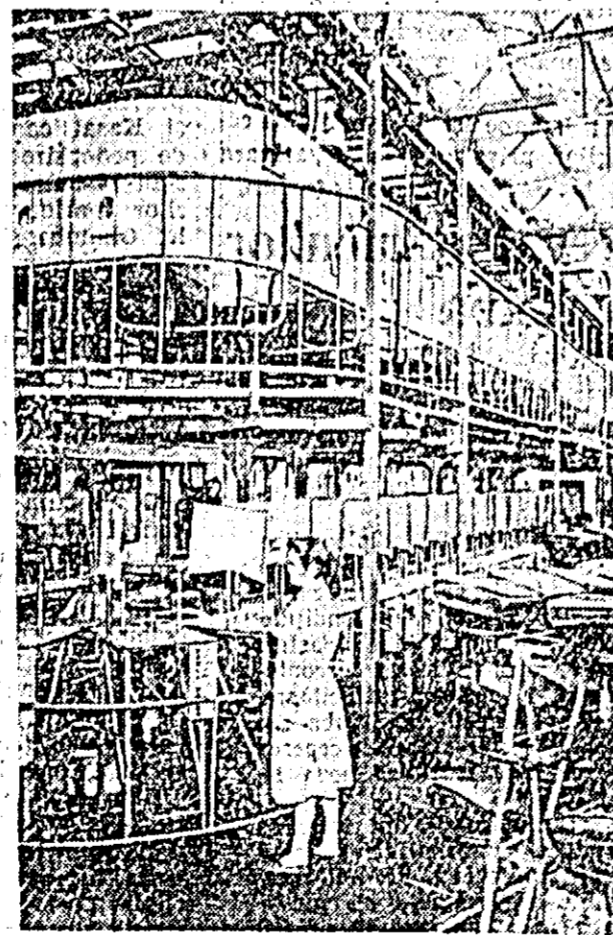
Dacă în Rusia țaristă, la fiecare ștutor: de carte-reveneau în medie 3 analfabeți, U.R.S.S. a devenit o țară unde toți știu carte. Aici, unul din patru oameni învață în instituțiile de învățămînt superior din U.R.S.S. învață de astăzi ori mai mulți studenți decât în Anglia, Franța,

R. F. Germană și Italia, luate la un loc.

În privința numărului de ingineri U.R.S.S. a depășit de mult SUA. În anul 1959, U.R.S.S. a dat o promoție de 108.000 ingineri, în timp ce în SUA numai 38.000, sau aproape de trei ori mai puțin. Numai RFSR — a pregătit anul trecut 75.000 de ingineri; adică de două ori mai mulți decât în SUA.

În Franța, Elveția, Finlanda și Danemarca revin cîte patru studenți la o mie de locuitori, în SUA — mai puțin de 10 studenți (socotind numai pe cei ce învață la școlile superioare).

Dar în U.R.S.S. numai în regiunile ca Saratov, Rostov, Novosibirsk, Voronej, Kuibșev revin cîte 13—15 studenți la fiecare o mie de locuitori.



Cînd URSS va ajunge și depăși SUA la producția de produse agricole și industriale

După calculele unor economiști sovietici, în anul 1959 producția agriculturii U.R.S.S. a reprezentat aproximativ 80 la sută, sau 4/5 din producția americană, iar pe cap de locuitor a reprezentat aproximativ 60 la sută.

Potrivit planului septenal, volumul producției agricole a U.R.S.S. va crește cu 70 la sută față de nivelul anului 1958. Prin urmare, în anul 1965 nivelul actual al producției principalelor produse ale agriculturii americane va fi mult depășit atît în ansamblu, cît și pe cap de locuitor.

Volumul global al producției industriale a U.R.S.S. este egal cu aproximativ 60 la sută din producția S.U.A.; pe cap de locuitor U.R.S.S. produce aproximativ de 2 ori mai puțin decât S.U.A.

Dar ritmul de creștere a producției industriale sovietice depășește de cîteva ori ritmul american. În ultimii ani raportul dintre ritmul de creștere din U.R.S.S. și S.U.A. a fost de 5:1. În conformitate cu planul septenal, volumul producției industriale sovietice va crește cu 80 la sută cu un ritm anual mediu de creștere de 8,6 la sută. Dar ritmul în care sînt îndeplinite prevederile septenului în primul an și jumătate arată că producția industrială crește în U.R.S.S. în medie cu 10—11 la sută pe an. Prin urmare, dacă se ține seama de ritmul efectiv de creștere, volumul producției industriale va spori de peste două ori în anul septenului. Aceasta înseamnă că pînă la sfîrșitul septenului U.R.S.S. va produce tot atîtea produse industriale cît și S.U.A. Totuși nici S.U.A. nu va sta pe loc. În ce ritm va crește industria S.U.A.? În medie aproximativ cu cel puțin din la sută pe an. Prin urmare, chiar și în condițiile unei asemenea creșteri a industriei S.U.A., Uniunea Sovietică se va apropia mult la sfîrșitul septenului de S.U.A. În ce privește volumul producției celor mai importante feluri de produse industriale, iar după încă doi-trei ani nivelul american va fi depășit considerabil.

Dar care va fi situația la producția pe cap de locuitor? În ultimii 7 ani producția industrială pe cap de locuitor a crescut în U.R.S.S. cu 71 la sută, iar în S.U.A. numai cu 0,3 la sută. La începutul anului 1960 populația U.R.S.S. număra 212.000.000 de locuitori și era mai mare cu 18 la sută decât în S.U.A. Potrivit calculului unor economiști sovietici, în viitorii 10 ani volumul producției industriale sovietice va depăși volumul producției industriale a S.U.A. cu 14—28 la sută. Aceasta înseamnă că pînă în anul 1970, la ritmul menționat de creștere a populației, U.R.S.S. va depăși S.U.A. și la producția de produse pe cap de locuitor. Astfel va fi rezolvată sarcina economică fundamentală a U.R.S.S. — de a ajunge din urmă și a depăși țările capitaliste cele mai dezvoltate nu numai la volumul global al producției ci și la producția pe cap de locuitor.

In ajunul marii sărbători

De la corespondentul Agerpres la Moscova.

Moscova în ajun de sărbătoare. Titlul acesta de reportaj a devenit tradițional. Recapitulând materialele publicate an de an la această rubrică, cititorul ar face o trecere în revistă a sărbătorilor zilei de 7 Noiembrie în Capitala Uniunii Sovietice. Căci fiecare sărbătoare își are trăsăturile ei specifice, pregătite de mormanul ascendent al societății sovietice spre comunism.

Mi se pare că una din caracteristicile acestor zile constă în trecerea în masă a moscovitelor la ziua de muncă de șapte ore. E aproape o lumă dectind ultimul detașament al oamenilor muncii din capitală — circa 180.000 de oameni — a început să lucreze după programul zilei de muncă redusă. La toate întreprinderile însă se remarcă cu mândrie că productivitatea muncii este mai ridicată ca oricând, programele lunare fiind sistematic îndeplinite înainte de termen. Pentru înflăcăra sărbătorirea Revoluției din Octombrie, când se trec în revistă roadele muncii entuziaste a poporului sovietic, este marcată de asemenea o profundă transformări calitative în sute de întreprinderi industriale. De la ultima sărbătorire a Marelui Octombrie și până în prezent uzinele și fabricile Moscovei au fost dotate cu peste 200 de linii automate și semiautomate, care înlocuiesc munca a mii și mii de oameni și mai ales economisesc timpul. În cele circa 300 de automate separate, aparute în secțiile marilor întreprinderi produc, la rândul lor într-o oră, cam tot atât cât produceau mașinile pe care le-au înlocuit, într-o zi întreagă. Nu mai vorbesc de semnalizarea modernizării — se prezintă automatizarea sau semiautomatizarea a 7000 de mașini și aparila a 28 de secții și sectoare complet automatizate.

Iată, așa-dar, una din trăsăturile actualei sărbătoriri a Revoluției din Octombrie: progresul tehnic sau — cum l-a numit imaginatia poetică a poporului — „Aripile septenaliului” — eucereste înălțimi nemăsurabile.

Mi-aduc aminte că anul trecut în reportajul „Moscova în ajun de sărbătoare”, relatam începutul mișcării pentru crearea unui „Fond al septenaliului” de 100 miliarde de ruble. Mișcarea a înflăcărat inovatorii și raționalizatorii din industrie. Acum se face primul bilanț. Moscovii au propus în acest răstimp 204.000 de raționalizări. Nu știu exact ce sumă au depus în urma acestor înfăptuiri la „Fondul septenaliului”; se pare însă că suma a atins 20 miliarde de ruble. Multe țări au bugete anuale mai mici”. Economii, fructe, nu stau „înghetate” în subsolurile băncilor. Ele se concretizează în zeci de noi întreprinderi chimice, de țesături și încălziminte, fabrici alimentare și restaurante, cartiere noi, societate sau automobile.

Poate că și din cauza bugetelor familiale sporite este un aflux atât de mare în cvartele comerciale ale capitalei în ziua de azi.

ANGLIA CREEAZĂ UN DEPOZIT PENTRU ARME NUCLEARE ÎN CIPRU

NICOSIA 4 (Agerpres). După cum anunță ziarul cipriot „Ethniki” (organ al Partidului Uniunea democratică din Cipru), „autoritățile militare engleze creează în Cipru un depozit pentru arma nucleară”.

Ziarul scrie că în prezent la baza militară de aviație de la Akrotiri se construiește depozite subterane de undă bombe a-atomice vor fi trimise depozitelor permanente. În jurul acestor depozite vor fi săpate mari canale de apă.

Comitetul Central al Partidului Progresist al oamenilor muncii din Cipru (Akel) a dat publicității o declarație în care cheamă populația Ciprului să desfășoare lupta împotriva planurilor engleze de a transforma insula într-un depozit pentru arma nucleară și arma rachetă.

Represii împotriva oamenilor muncii din Grecia

ATENA 4 (Agerpres) TASS transmite: Ziarul „Avghi” scrie că, în urma intensificării luptei populare grece pentru pace și democrație, pentru eliberarea lui Manolis Glezos și a celorlalți patrioți, autoritățile au început în ultimele zile represii împotriva partidului oamenilor muncii grec — Uniunea democratică de stingă (EDA).

cit plină și mijlocul străzilor este înțesat de lume. O mulțime extraordinară se revărsă într-o parte și în alta pe ușile magazinului „Cadouri” de pe strada Gorki. A fost necesară dublarea numărului vânzătorilor pentru a putea deservi rapid mulțimea de cumpărători, în timp ce cîteva camioane sînt într-un vențio dute-vino între fabricile furnizoare și magazin. Aceași mulțime o întîlcim acum în toate unitățile comerciale. Magazinul gastronomic desface zilnic circa 60.000 de sortimente pentru tradiționalele mese sărbătorești ale moscovitelor.

Ca întotdeauna sărbătoarea lui 7 Noiembrie aduce multe bucurii copilor. Pentru cei mici s-au pregătit 2.500.000 de cadouri.

Poate că după vânzătorii, cei mai aglomerați în zilele din preajma sărbătorii sînt funcționarii de la poștă. La secțiile poștalo din fiecare cartier au sosit mii de telegrame purtînd inscripția: „A se înflăcăra la 7 Noiembrie”. Aici așa o tradiție. Prietenii și rudele, în orice colt al țării s-ar afla, se felicită cu ocazia sărbătoririi Marelui Octombrie cu aceeași atenție ca pentru ziua de naștere.

Azi dimineață am dat o raltă și pe la studioul de scrisori sonore. Era plin, arhiplin. Cînd am intrat, în fața operatorului care înregistrează scrisorile pe disc, ce vor fi apoi transmise cu luteală destinatarilor, stătea o tânără într-o frumoasă halnă de blană cafenie.

— Dragă tată și mamă — îi auzi vocea — vă felicit flerbințe și vă doresc în primul rînd sănătate.

Am intrat apoi în vorbă cu dînsa.

— Zvetlana — s-a prezentat ea. Sînt studentă la Institutul pedagogic. Trimt „scrisoarea” părinților mei la Ulan-Ude, tocmai lângă Baikal. Va fi pentru ei cel mai frumos cadou de sărbătoare. Mii de asemenea „mîșve” se înregistrează aici zilnic pentru cele mai îndepărtate orașe și sate din țară.

Întrînsit, sufletul Moscovei, gândurile și preocupările locuitorilor ei le simți de fiecare sărbătoare după mîntia festivă pe care o îmbracă orașul. Pe cântărele Moscovei apar urlașe panourilor, oglindind nolle cueriri ale poporului sovietic și pașii urmăritori pe care-i are de făcut în drumul său spre comunism.

... Cu fiecare an ce trece, tot mai bogat în victorii este Marelui Octombrie.

AL CIMPIANU



Declarația lui V. A. Zorin despre intervenția S. U. A. în Congo

NEW YORK 4 (Agerpres). — TASS transmite:

La 3 noiembrie un corespondent al agenției Prensa Latină a adresat lui V. A. Zorin, reprezentantul permanent al U.R.S.S. la ONU, locuitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S. o întrebare în legătură cu proiectata vizită a unor reprezentanți ai marionetei imperialiste Mobutu în Statele Unite, Canada și Marea Britanie fapt despre care a relatat ziarul „New York Times”.

În știrea apărută în ziar se arată că grupul „urmează să sosească la New York cu avionul și „intenționează să viziteze Pentagonul” centrele de instrucție militară de la Fort-Dix și alte localități din Statele Unite”.

Ce părere are delegația sovietică despre această vizită și despre astfel de acțiuni în genere? A întrebât corespondentul.

V. A. Zorin a declarat: Vizita la New York a reprezentanților marionetei belgiene Mobutu nu poate fi, firește, apreciată altfel decît ca o acțiune avînd drept scop împiedicarea oricărei

soluționări pozitive a problemei Congo-ului. Toată lumea știe că banda lui Mobutu, sprijinită de Belgia și de aliații ei în cadrul NATO — în primul rînd de SUA — nu exprimă interesele poporului congolez și continuă să domine în Congo numai profitînd de îngăduința comandamentului „trupelor ONU” și a secretarului general al ONU. Evenimentele din ultimul timp au arătat în mod deosebit de elocvent întreaga instabilitate a acestei așa-numite conduceri, al cărei caracter anti-popular și antidemocratic este evident pentru întreaga lume.

Desigur, pentru a sprijini un regim care le este pe plac și pentru a împiedica prin orice mijloc funcționarea normală a parlamentului legal din Congo și a guvernului ales de el, colonialiștii au născocit, călătoria unor reprezentanți ai lui Mobutu în Statele Unite, Canada și Anglia. Este clar că guvernul acestor puteri scotează pe faptul că contactele lor făcute cu forțele anti-guvernamentale din Congo vor inspira aceste forțe la noi aventuri.

În aceste condiții, permisiunea

acordată reprezentanților lui Mobutu de a face o călătorie în țările sus-menționate constituie o provocare directă la adresa Organizației Națiunilor Unite. În cazul de față este vorba de o cinică încălcare a hotărîrilor Consiliului de Securitate în legătură cu Congo care prevedea să se acorde ajutorul guvernului legal din Congo, iar nu altcuiva.

În legătură cu aceasta ar trebui să se menționeze că domnul Lumumba, primul ministru al guvernului legal al Republicii Congo a fost lipsit de posibilitatea de a pleca la sesiunea Adunării Generale fiind de fapt supus domiciliului forțat de către comandamentul „trupelor ONU”.

Invitîndu-i pe solii lui Mobutu și, în acest fel trecînd în mod fâș de partea regimului militar al unor aventurieri, guvernul SUA încalcă în mod vădit principiul pe care reprezentanții SUA au cerut cu atîta ipocizie să fie respectat și anume — să se evite orice amestec în treburile interne ale Congo-ului și să nu se întreprindă împotriva acestei țări nimic care să depășească cadrul măsurilor luate de comun acord de către Organizația Națiunilor Unite.

Astfel, Statele Unite, se amestecă direct în treburile interne ale Congo-ului și fac totul pentru a răsturna guvernul legal al acestuia și, folosind tot felul de marionete de teapa lui Mobutu, precum și aparatul ONU să mențină Congo-ul ca sursă de materii prime și de brate de muncă ieftine pentru NATO. Așa se prezintă vorbele și faptele reprezentanților SUA și ai altor colonialiști.

Ședința de joi după amiază a Comitetului Politic

NEW YORK 4 (Agerpres).

În ședința din după-amiază zilei de 3 noiembrie a Comitetului Politic, în cadrul discuției asupra dezarmării au luat cuvîntul reprezentanții Filipinelor, Guatemelei, Finlandei și Marocului și cîntăreștului.

Delegatul filipinez a propus, printre altele, ca la sfîrșitul discuției generale să fie creat un grup de lucru sub președinția unei țări neutre alcătuit din reprezentanți ai U.R.S.S. și S.U.A., care să elaboreze un text comun de proiect de rezoluție asupra problemei discutate.

Ralph Enckell (Finlanda) a exprimat convingerea că la Geneva poate fi realizat un acord cu privire la interzicerea experiențelor cu arme nucleare sub un control corespunzător. El a subliniat în același timp că acest acord, cu toate că ar constitui o contribuție prețioasă la stabilirea încrederii între țări, nu ar constitui totuși o măsură de dezarmare.

Reprezentantul Finlandei a declarat, de asemenea, că nu intenționează să insiste asupra divergențelor dintre marile pu-

teri însă consideră că Comitetul nu-și poate impune părerea unei părți sau a alteia. El a sprijinit punctul de vedere al delegatului Indiei că adoptarea unei rezoluții clar cu o majoritate covârșitoare, nu ar duce la rezultate pozitive.

Menținerea păcii, a declarat delegatul Marocului este o problemă care preocupă întreaga lume. Dezarmarea constituie problema primordiază pentru stabilirea încrederii între țări și a coexistenței pașnice și pe acest plan ar putea să abia un rol pozitiv țările mici, care nu fac parte din blocuri. Delegatul Marocului a subliniat că un acord cu privire la dezarmarea generală și totală ar fi incomplet fără lichidarea definitivă a colonialismului. Marocul, a declarat el, încearcă un sentiment de satisfacție în legătură cu faptul că la actuala sesiune a Adunării Generale există posibilitatea de a se condamna colonialismul.

În încheiere, reprezentantul Marocului a arătat că angajamentul de a nu se admite crearea de baze atomice pe teritoriul Africii ar constitui un pas important spre pace.

SARBATORIREA LUI MIHAIL SADOVEANU ÎN RSS MOLDOVENEASCĂ

La 3 noiembrie la sediul filialei din RSS Moldovenească a Academiei de Științe a U.R.S.S. a avut loc o ședință festivă consacrată celei de-a 80-a aniversări a lui Mihail Sadoveanu. Poetul Bogdan Istru din RSS Moldovenească, a prezentat un raport cu privire la creația eminentului scriitor român.

Asociația de prietenie și relații culturale cu țările străine din RSS Moldovenească a adresat sărbătoritului o scrisoare de salut în care se acordă o înaltă prețuire activității lui literare remarcabile și marii contribuții la lupta pentru pace.

Cu prilejul jubileului lui Mihail Sadoveanu, la Institutul de limbă și literatură din Chișinău s-a deschis o expoziție a operelor scriitorului.

Vizita făcută de conducătorii partidului și statului lui Mihail Sadoveanu

Cu prilejul celei de-a 80-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Mihail Sadoveanu, tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăraș, l-au făcut acestuia o vizită.

tului s-au întreținut îndelung cu sărbătoritul și i-au ardat ani mulți, sănătate și viață rodnică în slujba dezvoltării culturii rominești, a patriei socialiste.

Iubite tovarășe Sadoveanu

La a 80-a aniversare a zilei de naștere, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliul de Miniștri și Președintele Marii Adunări Naționale, vă transmit dv., eminent reprezentant al culturii romine, cele mai calde felicitări.

Indelungata activitate literară și obștească pe care ați desfășurat-o este pătrunsă de o profundă dragoste de patrie și popor. Vasta dvs. operă, atît de îndrăgită de oamii muncii, reflectă profund suferințele și frământările masele populare în condițiile de asuprire din trecut, năzuințele lor spre libertate, viață mai bună și progres social. De o deosebită apreciere se bucură lucrările pe care le-ați creat în anii puterii populare, inspirate din transformările revoluționale petrecute în patria noastră.

Munca neobosită închinată dezvoltării continue a culturii și literaturii romine, operă de făurire a socialismului în țara noastră, contribuția de seamă la lupta mareață pentru apărarea păcii în lume, v-au adus stima și înalta prețuire a milioanele de oameni din Republica Populară Romîna, un binecîmeritat prestigiu în rîndurile opiniei publice de peste hotare.

Munca neobosită închinată dezvoltării continue a culturii și literaturii romine, operă de făurire a socialismului în țara noastră, contribuția de seamă la lupta mareață pentru apărarea păcii în lume, v-au adus stima și înalta prețuire a milioanele de oameni din Republica Populară Romîna, un binecîmeritat prestigiu în rîndurile opiniei publice de peste hotare.

Vă urăm, tovarășe Sadoveanu, ani mulți, sănătate și activitate rodnică pusă în slujba înfloririi scumple noastre patrii socialiste.

Vă urăm, tovarășe Sadoveanu, ani mulți, sănătate și activitate rodnică pusă în slujba înfloririi scumple noastre patrii socialiste.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMIN

CONSILIUL DE MINIȘTRI AL R. P. ROMINE

PREZIDIUL MARI ADUNĂRI NAȚIONALE A R. P. ROMINE

Ședință festivă organizată în cinstea marelui nostru scriitor Mihail Sadoveanu

În cinstea marelui nostru scriitor, academicianul Mihail Sadoveanu, care a împlinit vîrsta de 80 de ani, vineri după-amiază a avut loc în aula Academiei R.P. Romine o ședință festivă organizată de Academia R. P. Romine și Uniunea Scriitorilor.

varășii Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Ilie Murgulescu, ministrul învățămîntului și Culturii, academicienii, membrii corespondenți ai Academiei, reprezentanți ai organizațiilor obștești, scriitorii și alți oameni de artă și cultură.

Scriitorii sovietici despre Mihail Sadoveanu

Cu prilejul împlinirii a 80 de ani de la nașterea lui Mihail Sadoveanu, scriitorii sovietici îl salută pe eminentul lor confrate român. Ziarul „Literaturnaja Gazeta” publică un articol despre creația lui M. Sadoveanu, precum și aprecieri ale unor cunoscuți scriitori sovietici despre scriitorul român. Iată cîteva dintre acestea:

Nikolai Tihonov: Sadoveanu a străbătut un drum lung, plin de cele mai grele încercări ale luptei de popor, spînzurî în minunatele lui cărți adevărul pregnant despre lupta poporului împotriva cîmpitorilor străini, despre viața țărănilor romîni, despre lupta pentru pace, despre prietenia între popoare.

Konstantin Fedin: De îndată ce mă gîndesc la România îmi apare întodeauna în minte chipul scumpului prieten Mihail Sadoveanu.

Vanda Vasilevskaia: Tot ceea ce a scris Sadoveanu este generat de cea mai profundă dragoste față de poporul său, față de țara sa, pentru drepturile și fericierea cărora a luptat tot timpul vieții sale. De-a lungul întregii sale vieți, Sadoveanu rămîne un mare scriitor, un mare umanist, luptător pentru fericirea omului.

Leonid Leonov: Multe bucurii au adus cititorului cărțile lui Sadoveanu și multe lucruri bune, mereu actuale, a săvîrșit el prin activitatea sa obștească pentru binele păcii.

Nikolai Tihonov: Sadoveanu a străbătut un drum lung, plin de cele mai grele încercări ale luptei de popor, spînzurî în minunatele lui cărți adevărul pregnant despre lupta poporului împotriva cîmpitorilor străini, despre viața țărănilor romîni, despre lupta pentru pace, despre prietenia între popoare.

Noi crime ale marionetelor Chombe și Kalonji

„Guvernele” separatiste ale provinciilor congoleze Katanga și Kasai continuă operațiunile de pedepsire a trădătorilor care s-au rîsculat împotriva regimurilor marionetă poliflenești ale lui Chombe și Kalonji.

SITUAȚIA DIN RHODESIA, DE SUD

Potrivit știrilor din Salisbury (Rhodesia de Sud), la 3 noiembrie Parlamentul Rhodesiei de Sud a adoptat hotărîrea de a se amîna discutarea proiectului de lege care oferă de fapt guvernului puteri dictatoriale în ce privește înăbușirea oricărei opoziții în interiorul țării.

După cum anunță Agenția Reuter un purtător de cuvînt al ONU a declarat la o conferință de presă din Leopoldville că în orașul katanghez Kabon-

După cum anunță Agenția Reuter, generalul Ceauserane, șeful statului major general al forțelor armate talandeeze a declarat la 3 noiembrie că el va prezenta problema situației din Laos spre discuție conferinței consilierilor militari ai SEATO care va avea loc la Bangkok la 16 și 17 noiembrie.

Generalul Kittikacron, ministrul de Război, a declarat reprezentanților presei că conferința intenționează să trimită observatori în Laos pentru a studia situația din această țară.

După cum anunță corespondentul agenției Reuter, generalul Ceauserane, șeful statului major general al forțelor armate talandeeze a declarat la 3 noiembrie că el va prezenta problema situației din Laos spre discuție conferinței consilierilor militari ai SEATO care va avea loc la Bangkok la 16 și 17 noiembrie.

Proteste ale opiniei publice engleze

Punerea de către guvernul englez a unei baze navale din Scoția la dispoziția submarinelor americane înzestrate cu rachete „Polaris” a provocat un val de proteste în rîndurile opiniei publice engleze. Nemulțumirea s-a manifestat în mod deosebit în Scoția, al cărei popor își dă perfect de bine șansa de primejdia de moarte pe care o implică amplasarea de submarine americane într-un port situat pe acest teritoriu.

Consiliul districteual al sindicatelor din Glasgow a adoptat la 2 noiembrie o rezoluție prin care cheamă Consiliul general al Congresului sindicatelor britanice din Scoția ca în numele tuturor membrilor de sindicate să protesteze cu cea mai mare hotărîre și împreună cu organizația din Scoția a partidului laburist, să organizeze o campanie de masă pentru a obține revizuirea acestei hotărîri a guvernului.

Mesajul F. S. M. adresat oamenilor muncii din Cuba

După cum anunță agenția Ceteka, Louis Saillant, secretar general FSM a adresat Conferinței oamenilor muncii din Cuba un mesaj în care se spune că Federația Sindicală Mondială salută naționalizarea băncilor, întreprinderilor din Cuba ale monopolurilor nord-americane, precum și a marilor întreprinderi monopoliste din Cuba — dușmanii înverșunați ai independenței și progresului țării.

★ MONTEVIDEO. La Montevideo s-a încheiat lucrările Conferința națională a femeilor din Uruguay la care au participat reprezentantele a peste 30 de organizații de femei din țară.

Conferința a adoptat o rezoluție în apărarea economiei naționale și a drepturilor democratice, în apărarea revoluției cubane și în sprijinul cererilor privitoare la dezarmare și interzicerea armelor atomice.

Aceste măsuri, precum și stabilirea de relații diplomatice și comerciale cu toate țările lumii, se subliniază în mesajul constituie răspunsul cel mai bun la amenințările și la încercările imperialiștilor de a săvîrși o intervenție. Ele creează condițiile necesare pentru dezvoltarea economică rapidă a țării noastre, pentru lichidarea somajului de masă, pentru ridicarea necoatență a nivelului material și cultural al masele muncitoare.

FSM salută Conferința oamenilor muncii din Cuba și clasa muncitoare cubană pentru hotărîrea lor fermă și pricepera de a rezolva problemele importante pe care le ridică noua situație economică din Cuba.

FSM cheamă clasa muncitoare și sindicatele din întreaga lume să-și sporească vigilența în legătură cu primejdia serioasă care amenință Cuba și să sprijine poporul cuban. FSM îl cheamă să condamne cu hotărîre acțiunile provocatoare ale guvernului Statelor Unite prin organizarea unei campanii de protest în toate țările.

FSM salută Conferința oamenilor muncii din Cuba și clasa muncitoare cubană pentru hotărîrea lor fermă și pricepera de a rezolva problemele importante pe care le ridică noua situație economică din Cuba.

★ SEUL. După cum a anunțat postul de radio Phenlan, guvernul Coreei de sud a prezentat în Adunarea Națională un proiect de lege cu privire la reforma impozitelor și introducerea a 12 noi impozite.

În același timp autoritățile sud-coreene intenționează să reducă impozitele pentru persoanele care realizează venituri mari. Acest lucru este confirmat de un amendament la legea cu privire la impozitul pe corporații.

Asasinii continuă să amenințe

Kioko Asanuma, văduva președintelui Partidului socialist din Japonia, este amenințată de represalii din partea organizațiilor de dreapta.

După asasinarea lui Asanuma, fiind solicitată de conducerea Partidului socialist, soția lui și-a pus candidatura pentru un mandat de deputat al Camerei Inferioare a parlamentului japonez în circumscripția unde urma să se prezinte,soțul ei. Ea rostește cuvîntări chemînd la lichidarea primejdiei din partea organizațiilor fasciste și la anchetarea împrejurarilor în care a fost ucis Inejiro Asanuma.